

Admiten encargos todos los responsables de los puehlos. Precios según tarifa. Noticias y comunicados á precios convencionales.

La Prensa invita á sus anunciantes á presenciar la tirada. Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

# La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

GERENTE LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife. Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS en la Administración

No serán devueltos los originales. DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PRENSA

Número suelto 5 céntimos.

## La mujer y la política

A Sofia Luisa Poggi

Tengo la completa seguridad de que el noventa por ciento de los hombres y á pesar de los pesares, el setenta de las mujeres que tengan el mal gusto de leerme, no participarán de mis ideas y doctrinas acerca de la mujer. Y no las tengo todas conmigo de que V. tierza el gesto ante estas líneas, á pesar de que tengo formado concepto muy halagüeño de su talento, de su donaire, y de su espíritu amplio y progresivo.

La mujer, su mejoramiento, su emancipación y elevación, han sido mi obsesión constante. Dolido de su situación, no pierdo ocasión para entrar en la liza y romper una lanza por mi ideal. La situación de la mujer, con haber mejorado tanto, es triste, precaria en derechos, no conoce más que los deberes.

Su vida es un constante prejuicio que comienzan la primera página de la historia humana. Tiene su primera derrota en el paraíso. La culpa es de ella; ella perdió á la humanidad, por ella desapareció la tranquilidad, por ella se conoció el llanto y el duelo. Por una aspiración natural, pues para algo la dotaron de los atributos del sexo, se rasgó el velo de lo desconocido. Eso escribieron los hombres; ellos no fueron culpables; ellos, los fuertes, los poderosos, los amos, se dejaron seducir; toda la culpa es de ellas, de las débiles, de las sumisas, de las esclavas. Y sigue el prejuicio miles y miles de años.

El hombre primitivo, caza en la selva la mujer, y la atesora como botín de guerra, abandonándola al satisfacer su apetito, y la mujer enmudece. Los pueblos se hacen la guerra, y á los prisioneros los destinan á trabajos rudos, y las mujeres á soportar hálitos ébrios. Y años y más años, sufre la mujer la odiosa esclavitud sin más protesta que la de las lágrimas amargas: los hombres hacen las leyes, y se conceden cuantos derechos apetecen, negando á la mujer todo, tratándola como cosas, como máquinas de placer: algunos pueblos, mientras conceden al hombre la poligamia, obligan á las mujeres á arrojarse en la hoguera de la cremación del cadáver del marido, pero si es la esposa la que muere, él no se obliga, ni á depositar una siempreviva sobre la tumba.

Viene con el triunfo del cristianismo un período de amplitud, y la mujer obtiene algunas mejoras en su situación, con la desigualdad irritante de las castas, pues mientras las aristócratas gozan hasta la merced de ilustración, la plebeya se ve privada de este consuelo intelectual y tiene que satisfacer al señor feudal el derecho de perna.

Siempre se vió la tendencia de aislar, de entenebrecer la inteligencia, de impedir que la mujer se ilustrase, y sintiera la sed de la libertad. Es cierto, que ha tenido á sus pies desde el cetro del rey al puñal del rufián, pero ¿á qué precio? Un Océano podría formarse con las lágrimas vertidas ante el deshonra, el oprobio y la humillación.

Se ha pretendido siempre rebajar el nivel intelectual de la mujer, hasta santos padres de la Iglesia la han denigrado sin piedad; los sabios, los inteligentes, los talentosos somos los hombres. La cocina ha estado siempre á cargo de la mujer, ¿qué adelantos ha hecho? dicen los enemigos; ¿en qué se han distinguido?

Vamos á cuentas, porque el ca-

salude Salazar, Marqués del Saual. Para todas mis más entusiasmas plácemes.

Miranda.

CRÓNICA

### Fuerzas en tensión

El águila prusiana aletea en un estremecimiento de combate, á pesar de la fría y pulcra corrección de la diplomacia. Desde el Norte viene una sorda condensación de cataclismo: un ímpetu reprimido pasa por las cancelas europeas, y en su campo heráldico parece que el ave violenta é irresistible destila sangre bajo las garras contráctiles.

Los telegramas de la prensa son no más que una canción de las Batallas. Hoy, mañana, en el momento más imprevisto, quizás, llegará hasta nosotros la repercusión del rudo azar de las batallas. En América surgen los conflictos por la cálida nerviosidad de los temperamentos; en Europa estallan por una brutal sugestión de la guerra.

¿Qué importa el intercambio de las recíprocas satisfacciones oficiales? ¿Cundan voces de concordia, que ya resonará con la violencia de un himno estupendo el rugir de los cañones!

Lo de Alcázar no ha sido nada; nada, tampoco, ha sido lo de Agadir, dice la prensa. Ahí nada, nada, nada... y menudean los incidentes desagradables entre españoles y franceses, y los cruceros alemanes salen á toda máquina de Kiel, y cruzan con luces apagadas por Dover y Calais, y al sur de Kamerun, en la frontera del Congo francés, el espíritu de Molke renueva las enseñanzas para las eventualidades de una invasión á través de las selvas congoleñas. Lo único que se puede decir es que no sabemos nada de nada, pero pasar pasa más de lo que nos figuramos.

Se presiente algo así como una explosión de ímpetu guerrero, como una revulsión de atavismos bélicos, mal disimulada por los rituales de protocolo, y desde París, desde la villa luteciana y barafera, nos sacan á bailar en este choque posible de expansiones coloniales, y se pretenden, con una farsa inconcebible, dar el último golpe á nuest. a perplejidad nacional, lanzando la especie en que va envuelta la gratuita afirmación de probables operaciones navales de Alemania sobre el Archipiélago.

Esos es un desahogo pueril de la iracundia francesa, unida en la provocación y desbocada en el intento. Del fondo de todas las futuras contingencias, lo que más se acentúa, lo que más se desborda, es esa firme seriedad teutónica frente á los intemperantes avances militares de Francia en Marruecos. En las azules pupilas del águila formidable—azules y avizores—reace la visión de un nuevo empuje trágico y palpita toda la gloria y todo el ensueño de un Sedán más definitivo aún.

Guillón Barrás.

Santa Cruz, 1911.

### Un Observatorio en Tenerife

Hace pocos años, en un Congreso internacional de Meteorología, expresó el delegado de Alemania lo conveniente que sería que en el pico de Teide, de la isla de Tenerife, se estableciera un Observatorio, donde especialmente en primavera y otoño, se efectuara cierto género de observaciones de meteorología dinámica. El representante del poderoso imperio alemán llegó á más, á ofrecer que su Gobierno, si España le autorizaba, lo construiría por su cuenta.

dríd, ha solicitado permiso para levantar un Observatorio en el monte Gnaajara (Tenerife), y el embajador de Alemania ha reforzado después la petición á instancias de M. León Bourgeois.

No cabe duda de que se siente la necesidad del Observatorio, acaso de dos, uno astronómico y otro de meteorología; de que el ministro de Instrucción pública, que tan elocuente discurso pronunció en el reciente Congreso de Granada, alabando los trabajos meteorológicos, está persuadido de lo urgente de satisfacer los deseos de los hombres de ciencia; pero no accediendo á que sean extranjeros los que realicen la obra, sino españoles, pues aunque no somos ricos, no es tan grande nuestra penuria que hayamos de entregarnos á los extraños.

El Observatorio se hará y pronto; en que así sea, ponen también singular empeño los diputados á Cortes por Tenerife D. Antonio Domínguez y D. Alfredo Vicenti, director de «El Liberal», á quienes cito, aunque les contrarie en su modestia; me consta su interés y su amor á Tenerife, y no he de ocultarlo.

Todas las personas antes citadas, que tanto valen, me sirven para asegurar que no tardará Tenerife, la hermosa isla, que cautiva á cuantos tienen la fortuna de visitarla; no tardará Tenerife en poseer un Observatorio, de carácter internacional, eso sí, pero español, como españoles de corazón son los tinerfeños.

Proceder de otra manera sería gravísimo error.

R. Alvarez Sereix.

LA PRENSA, según puede comprobar el público, es el periódico que mayor tirada hace en Tenerife.

También es, por lo económico de las inserciones, el más preferido por los anunciantes.

Oficinas permanentes, Valentín Sanz, 15.

PESIMISMOS

### Las negociaciones franco-alemanas

Alemania tiene exigencias que Francia considera inadmisibles.

Cuanto más confianza se tenía en que Francia y Alemania se pondrían pronto de acuerdo respecto á Marruecos, surgen dificultades que alejan una unión satisfactoria.

Según un telegrama de París, Alemania pide una parte del Congo francés, incluso Libreville. Francia no puede desprenderse de ese territorio, y así lo ha manifestado M. Cambon á Mr. Kiderlen, quedando en suspenso las negociaciones mientras el representante de Alemania consulta al ministro de las Colonias.

El optimismo de los primeros días se ha convertido en pesimismo. Si Francia cediera á Alemania el territorio que ésta pide, los franceses no tendrían salida en el Congo y los alemanes se establecerían en el Atlántico. Esto último no lo pueden consentir Inglaterra y los Estados Unidos.

¿Pide Alemania lo más para conseguir lo menos? Es posible. De todos modos, su deseo de llegar á un arreglo, rápido y conveniente para todos, no es muy vivo, y le conviene prolongar las negociaciones.

Hacíamos observar hace pocos días en estas columnas que al Gobierno alemán, amenazado por los progresos incansables del socialismo, le puede convencer la guerra, por otras causas, por el temor que siente al ver cómo aumentan sin cesar Alemania sus fuerzas navales, se halla en el mismo caso. Y suponíamos que las negociaciones franco-alemanas nos reservaban aún algunas sorpresas. No han tardado los hechos en darnos la razón.

Mientras el Gobierno alemán pide compensaciones en el Congo, la Prensa alemana las pide en Marruecos.

La «Berliner Neueste Nachrichten» dice: «Una parte de Marruecos para Alemania, ó la guerra.» La «Deutsche Zeitung» se expresa en el mismo sentido.

La «Post» se indigna contra el espíritu conciliador que anima al Gobierno alemán.

Es cierto que estos periódicos son nacionalistas, pangermanistas, como dicen los franceses; pero en momentos graves, la Prensa de aquel país, sin distinción de matices, suele inspirarse en altas regiones.

Es evidente el deseo de Alemania de embrollar las cosas, y esto obedece quizá á un plan preconcebido y bien meditado.

De manera que si tenemos en cuenta los habituales procedimientos de la diplomacia germana, hemos de reconocer que las nuevas pretensiones de Alemania, además de alejar una solución, ocultan quizá algo más peligroso relacionado con la paz del mundo.

## La misión de Tenerife

Por la Naturaleza y por la Ley es Santa Cruz de Tenerife la capital de Canarias, y esta especial condición suya, impone obligaciones también especiales, la primera de todas que sus hijos sientan la capitalidad. Al decir esto quiero significar que por su influencia y su labor permanente, no la de este y el otro día ni la que dimana de estados transitorios y fugaces de pasión, Santa Cruz debe demostrar á todas las Islas, sin exceptuar Gran Canaria, que en todos los momentos constituye su preocupación magna el presente y el porvenir del Archipiélago, y que para alcanzar el máximo de prosperidad y representación social y política del mismo está dispuesta á todo, absolutamente á todo lo que cabe dentro de la esfera de las leyes españolas, así para sacar de las actuales el mayor partido posible como para mejorarlas, reformándolas y ampliándolas, hasta el límite consentido por el progreso del siglo en que vivimos.

No puede concretarse nuestro objetivo como capital á absorber las fuerzas circundantes y engrandecernos. Mezquina y pobre, siendo tan grande como es, resultaría esta finalidad al compararla con la obra gloriosa que ya hemos iniciado y llevaremos á cima, con paciencia y tiempo, sin retrocesos ni desmayos. La noble conjunción de fuerzas aquí pactada y que de aquí ha trascendido á La Palma, Hierro y Gomera y quizás más ó menos á Lanzarote y Fuerteventura, y de las Islas menores y en algún modo de nosotros depende que termine y se complete en Las Palmas; esta hermosa alianza de los partidos tinerfeños en aras del sublime «ideal canario», ya es por sí sola significativa prueba de que el pueblo tiene la intuición de lo que estoy afirmando. Jamás hubiera nacido la «Unión Patriótica» si sus inolvidables fundadores no hubiesen encontrado en la masa, en todas las capas sociales de este mismo pueblo, el apoyo sentimental necesario para traducir en hechos fecundos el amor á todas las Islas, el afecto supremo al conjunto y á cada una de las Islas hermanas que, unidas por lazo irrompible forman esta hermosa unidad, envidia del mundo que la bautizó de antiguo con el emblemático nombre de «Afortunadas».

Si es esta sin duda la noble misión superior de Santa Cruz, y de Tenerife. Pugnar sin tregua, laborar sin descanso, ni intermitencias, ni saltos en las tinieblas ni pasos atrás por el adelanto, la riqueza y el influjo de irradiación del Archipiélago entero. Llevar siempre y en todas partes muy alta la bandera bajo la cual se agrupan los que pueblan las siete Islas y, con ayuda de todos, hacer respetar y amar en Madrid, en España y en el extranjero esa bandera. Hacerse fuerte con la fuerza de todos los canarios y hacer fuerte y grande á Canarias con la fuerza inicial y maternal de Tenerife. Por esto no me cansaré de recomendar la supremacía del ideal común respecto de los programas partidistas y la necesidad vitalísima de anteponer á nuestros particulares conveniencias las del Archipiélago. No de otra manera podrá ser Santa Cruz tan grande como la Naturaleza quiere que sea, ni Canarias podría, divergentes y dislocadas sus energías, conseguir la plenitud de vida que ha de ponerla entre las primeras regiones de la Nación.

No ignora nadie que existe para cada derecho una obligación correlativa. Sería absurdo suponer, que nuestra capitalidad no traiga aparejadas grandes y sagradas obligaciones que hay que atender, que debemos cumplir para alegar á todas horas y ante toda suerte de tribunales aquel nuestro santo é intangible derecho. Ahora mismo, amenazada de muerte ó de capitis diminutio la existencia de la familia canaria como tal familia, es primordial deber nuestro, es honrosísima obligación de Tenerife, propagar á todas las Islas, y con mayor motivo á las que gimen aún bajo el yugo oaciquista, la salutífera semilla á manos llenas sembrada aquí por la Unión Patriótica. No puede Santa Cruz ceder á nadie el primer puesto en esta onatcedora causa por el bien común.

Hemos de llevar á nuestros hermanos que de ella están faltos la fe en sí mismos, la confianza en sus propias fuerzas y en la segura cooperación de las nuestras, y hemos de

completar aquí mismo—que algo falta para completarla—aquella obra insigne que se propuso realizar la Unión en el propio momento de aparecer bajo este puro cielo tinerfeño.

El quietismo es la muerte. Huyamos del quietismo. Volvamos para siempre la espalda á aquella máxima que tanto daño ha hecho en España «quien piensa en mañana desconfía de Dios». Pensemos en mañana. Pensemos en que se acerca Octubre y sigue amenazado lo que más amamos y más obligados venimos á defender: el prestigio, el patrimonio y el honor de Canarias. Descansar creyendo que los otros descansarán y dejar que pase el tiempo adormecidos por esperezanzas que muy bien pueden ser engañosas, sería casi como traicionar á este pueblo que en la Unión puso y pone fundamentalmente su confianza. Sin fiar del agua mansa, que es grave imprudencia, prosigamos el cultivo de las inteligencias y la conquista de las voluntades para la patriótica empresa que ha de ser y es grata á todo hijo de madre canaria. ¿Temamos tal vez que en alguna de las Islas, en el más apartado hogar de sus valles y montañas, pueda alguno ser sorrido cuando le hablamos en nombre de lo que es madre de todos, cuando le digamos que el Archipiélago, en trance de muerte, necesita el concurso desinteresado y firme de cuantos en él conviven y por él, y gracias á él viven y esperan mejorar su vida?

Aguardar á que el enemigo, oculto en la sombra, nos dé golpe cetero para pensar entonces en pararlo, ¿será algo que sea propio de gentes sensatas? Permanecer inactivos cuando todo hace suponer que el Cid y sus hachas sacarán sus armas; ¿puede recomendarlo quien de buena fe quiere conservar á Canarias su rango y elevar este rango á la altura merecida?... Pues está la voz secreta del corazón, la obra de Tenerife, obra que no tiene espera, que ya hemos iniciado y hemos de continuar sin paréntesis no menos en los ardores estivales que en los fríos del invierno, y de una ú otra manera, tanto si cae sobre nosotros la mano infame que quiso herirnos, como si aquella mano se desploma inerte por razones que ahora no podemos prever. En uno y otro caso el ideal canario permanecerá en pie, y siempre para andar hacia ese ideal, el lugar de Tenerife está á la cabeza de la vanguardia, por derecho y por deber.

B. Santos y Vall.



La extravagancia incorregible de las mujeres en lo que se refiere á la moda, ha originado un suceso trágico en la ciudad de Osterode, balneario de las montañas del Hartz.

Una señora que paseaba llevando un sumero sombrero de moda, sobre el cual surgían las plumas de un pichón blanco sintió de improviso que la sujetaban con fuerza por los cabellos, la infeliz dama dio un grito de horror y trató de defender con la sombrilla de la acometida de un enorme gavilán, un ave de rapina que hacía presa en el pichón del sombrero, hundiendo sus garras en la cabeza de su víctima. Los alfileres clavados entre los cabellos para sujetar el sombrero hacían más terrible la lucha.

Al fin se logró ahuyentar al gavilán á fuerza de bastonazos, y la señora fué auxiliada en seguida por los médicos.

Víase entonces que el ave de rapina le había arrancado varios mechones de cabellos, causándole numerosas heridas, una de las cuales era muy profunda y alcanzaba hasta detrás de la oreja.

No es necesario decir que las damas de Osterode, poseídas de pánico salen ya á paseo sin sombrero ó con pequeñas tocas sin adornos.

Los grandes combates de las guerras futuras se librarán, seguramente, en los aires, como lo previera Kobida, escribiendo sus extrañas concepciones de la sociedad del mañana.

Ya en Alemania se piensa en acortar los Zappelines, serán destinados á evolucionar al frente de los ejércitos.

Pero no es esto sólo. Anticipase que se ha constituido una sociedad con capital de 50 millones de pesetas para lanzar un dirigible gigante, ocho veces mayor que los globos del conde Zappelin.

El ingeniero Boerner, autor del proyecto, da á su globo 200 metros de longitud y 45 de ancho. Su capacidad alcanzará 120 mil metros cúbicos. Será, por tanto, un verdadero monstruo aéreo.

Ha de estar dividido en 38 compartimientos estancos, destinados á mantener su estabilidad y la de los pasajeros, en caso de accidente.

Treinta motores, de 100 caballos cada uno, á cuyo servicio estarán 84 mecánicos, accionarán su marcha, que debe alcanzar una velocidad de 90 kilómetros por hora. El presupuesto total de construcción es de tres millones.

Pida Vd. Chocolate "La Legalidad" de José Fernaud



# Materiales para el empaque de frutos

## Petersson, Braathen & C.

## Suecia, Noruega, Tenerife y Las Palmas

Esta casa ha suministrado en Canarias en la safra de 1910/11-2.500.000 envases

Para informes dirigirse á su apoderado P. DUQUE Santo Domingo, 2, duplicado.

DE JAURES

### Francia y España

Al abandonar París, yo he viajado con uno de mis más antiguos camaradas de la Escuela Normal, el cual es ahora uno de los más altos funcionarios de la enseñanza en la Universidad de Bordeaux. El me ha explicado los esfuerzos hechos por las universidades francesas para entrar en comunicación con las universidades españolas. Yo conozco ya la obra de mi antiguo colega de la Universidad Toulouse, M. Merimé, aunque no conozco lo mismo la de la Universidad Bordelaise. Yo conozco los lazos muy estrechos que se han establecido entre los maestros y los alumnos de la enseñanza superior francesa y los de la enseñanza superior española. Hay en España como un soplo de renacimiento intelectual. El pueblo español quiere renovar y extender su genio por la práctica de los métodos de la ciencia moderna.

Las lecciones de la ciencia francesa, desde hace algunos años, han sido acogidas con la más viva simpatía y la más fraternal curiosidad por las Universidades de España, hastiadas al fin del tono descaído é imperioso de algunos de los representantes oficiales de la cultura germánica. Las Universidades francesas, desde hace más de treinta años, han trabajado mucho bajo la impulsión de los Albert Dumont, de los Gréad, de los Liard. Y á pesar de cuanto dicen sus detractores de hoy, ellos han sabido conciliar la solidez del saber, la fuerza de la erudición, la curiosidad de sus investigaciones precisas y profundas, con el continuo cuidado de la armonía clásica, con la poderosa belleza de las ideas generales. Poco á poco, en este fondo grecolatino, enriquecido pero no comido por la influencia germánica, despertó España en busca de los elementos de una renovación intelectual conforme á su propio genio. Y había en esto, para la civilización latina, en lo que ella tiene de más noble y de más vital, un admirable porvenir.

Qué desastroso sería, y qué doloroso si un desacuerdo diplomático ó una baja rivalidad colonial rompiera esta bella fraternidad latina. Lo han pensado nuestros hombres de Estado?

Apenas llegué á un puerto pequeño y bonito de la costa vasca, ví ante la puerta de un librero un periódico de San Sebastián: «El Pueblo Vasco». ¡Oh! yo sé bien que es un periódico conservador, que siente poco amor por la República francesa, que reniega, con una rencorosa ironía, de la República portuguesa, la República modelo, de la que, yo lo sé, esperan la caída para fin de este mes... Yo espero que no se verá cumplida su siniestra esperanza. Pero en fin, «El Pueblo Vasco» interpreta, en la cuestión marroquí, los sentimientos de gran número de españoles; y está demostrado, que si nosotros continuamos por la vía de las imprudencias y de las arro-

gancias, los republicanos y los socialistas de España tendrán, de grado ó por fuerza, á pesar de su heroísmo, que retroceder ó moderar la corriente de rencor, de cólera, de orgullo rebelde que los acontecimientos producen y precipitan á través de la masa del pueblo español.

En «El Pueblo Vasco» se escribe una frase terriblemente reveladora y que millones de bocas y de corazones repiten en este momento al otro lado de los Pirineos: «Mientras Francia se muestra razonable y prudente con Alemania, se muestra arrogante y provocadora con España». ¡Estas palabras miden todo un abismo!

Y nosotros nos decimos: ¿Y á un conflicto de este orden conducen á Francia los aventureros? Un choque de la civilización francesa con la civilización alemana, sería, sin ningún género de duda, el mal más grande que puede tener el mundo.

«Pero, ¿qué pensar de los furiosos y de los tontos que para explotar en su provecho y para la satisfacción de sus apetitos coloniales los recuerdos dorados del conflicto franco-alemán, quisieran lanzar á Francia contra uno de los pueblos más orgullosos de la gran familia latina?»

Si esto ocurriera, Emilio Ollivier habría sido, no sólo reproducido, sino sobrepasado.

Juan Jaurés.

### De un banquete

Los concurrentes al banquete celebrado hace días en la Orotava telegrafiaron al presidente de la Diputación Sr. Pérez Armas, lo siguiente:

Orotava (27-10). Banquete honor distinguidos hijos esta Villa Marqués Saual Tomás Salazar por gestiones defensa Tenerife acordó dirigirse entusiasta saludo usted como digno presidente comisión Tenerife haciéndolo extensivo por su conducto de más ilustrados individuos ella.

Por concurrencia Fernando Méndez. A este telegrama contestó el señor Pérez Armas en estos términos: Fernando Méndez.

Orotava. En mi nombre y el de compañeros devuelvo afectuoso saludo á concurrencia banquete honor distinguidos hijos esta Villa Saual Salazar siempre identificados con alto sentido patriótico.

Benito Pérez.

### CONATO DE INCENDIO

En la fábrica de tabacos de nuestro estimado amigo D. Ignacio Zamorano hubo ayer un conato de incendio, que por fortuna no revistió la gravedad que al principio se temió.

El fuego inicióse en un patio, quemándose algunas molduras de las puertas inmediatas, lo que produjo gran cantidad de humo que en densa columna divisábase desde la calle.

La alarma fué grande, especialmente entre las numerosas operarias de la fábrica, las cuales huyeron por la azotea de la casa, exponiéndose algunas á serios percances.

Desde los primeros momentos acudieron muchos vecinos al lugar del fuego, consiguiendo dominarlo á los pocos momentos.

No hubo que lamentar sino pérdidas insignificantes.

Felicitemos al señor Zamorano por no haber tenido que lamentar mayores consecuencias, lo que vivamente celebramos.

### CÁMARA OFICIAL AGRÍCOLA

de SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Convocatoria

De orden del Sr. Presidente, se ruega asistan los señores que componen esta Cámara Agrícola, el lunes 31 del corriente, á las 4 de la tarde, al domicilio de la misma (San José 30), para tratar de asuntos pendientes é interés general.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de Julio de 1911.

1.º Secretario, Francisco Menéndez.

### Pasajeros

El vapor «Atlante», que salió ayer á las once, llevó para Cádiz los siguientes pasajeros:

D. Vicente Quindelasi, doña Dolores Rodríguez de Tarquis, D. Rafael Tabares, doña Margarita Senney's y D. Felipe Mateos Rueda.

### Carnet de Sociedad

Para La Laguna ha marchado D. Antonio Vandewalle.

A pasar la temporada veraniega marcha hoy á su finca de la Cuesta don Rafael Calzadilla y su distinguida familia.

Se habla de varios lances de honor entre conocidas personas de esta población.

Por ahora no podemos ser más explícitos.

De Garachico llegó ayer el comerciante D. Donato Dorta Martín.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta Capital á nuestro amigo el notable literato D. Luis Rodríguez Figueroa (Quillón Barris).

Ha marchado á Tegueste, para atender al restablecimiento de su salud, el reputado doctor D. Diego Costa.

Han llegado de Londres los señores D. W. y D. J. Reid.

Se dice que ha quedado honrosamente zanjada la cuestión personal pendiente entre un conocido primarero conservador de La Laguna y un caracterizado prohombre liberal.

Nubes de verano.

### Gobierno civil

En el Gobierno civil se nos facilita el siguiente telegrama:

Madrid 27.—13'45. Ministro Gobernación á Gobernador civil.—Tenerife.

Desde luego se cursará y resolverá en buen sentido asunto laboratorio esa localidad. El impedir que las procedencias de Madeira no tocasen en esa sin previamente haberlo hecho en Lazareto, pudo hacerse por no estar adherido Portugal á Convenio Internacional París 1903, lo que no sucede respecto á Italia, Francia y Rusia, cuyas naciones son convenidas y con las que no puede observarse más régimen sanitario que el acordado en dicho convenio.

### DE ARTE

### El fallo del Jurado

Las oposiciones á la pensión para seguir los estudios de música en Madrid, que como saben nuestros lectores debían verificarse á las nueve de la mañana de ayer, sufrieron un pequeño retraso por no haber llegado á tiempo el maestro don Tomás Calamita, á quien le fué imposible estar aquí antes de las once.

A las once y media dió comienzo el acto.

El salón del Excmo. Ayuntamiento presentaba un sobrio golpe de vista, ocupado en gran parte por distinguidos

señoras y señoritas y numerosos aficionados, ávidos de asistir á un acto que por ser el primero que aquí se celebraba y por circunstancias especiales había despertado gran interés en el público.

La mesa, presidida por el Sr. Alcalde D. Juan M. Ballester, la ocupaban á más del tribunal formado por los maestros Bouza, Calamita y Bonnin, el Presidente de la Comisión de Fomento D. Angel Crosa y actuando como secretario el Oficial mayor de secretaría D. Pedro Suárez Avellaneda.

Los concursantes fueron por el orden de presentación, D. Manuel Funes, señorita Matilde Martín y D. Germán Perera, pues á última hora y por repentina indisposición, de la que deseamos vivamente se encuentre restablecida, no le fué posible presentarse á Lolita Trujillo.

Los ejercicios á que con arreglo al programa de examen fueron sometidos los opositores, estuvieron en un todo conforme á la más estricta justicia y el tribunal después de larga deliberación emitió el siguiente fallo:

Srita. Matilde Martín: 42 puntos  
Don Manuel Funes: 40  
» Germán Perera: 29

En su consecuencia la pensión ha sido ganada por la Srita. Matilde Martín, que recibió infinitad de entusiastas felicitaciones.

Como detalle curioso anotaremos que al terminar de cantar esta señorita la romanza «Oh mió Ferrandito...» de la ópera «La Favorita», el público premió con una ovación aquella magistral y hermosa labor.

Nuestra enhorabuena á la Srita. Martín y á todos los opositores que se distinguieron notablemente, demostrando sus grandes aptitudes artísticas.

### Sucesos

Ayer fué curada en el Hospital civil Rita Pérez González, que presentaba una herida en el brazo izquierdo y varias contusiones en el cuerpo, que se ocasionó al bajar de un carro.

En Guía ha sido detenido Juan Martín por haberle ocasionado en riña una herida en la frente á su vecino Manuel Martínez.

En Icod y sitio donde llaman «Buen Paso», fué detenida Juliana Hernández Baez, por resultar encausada del robo de un baúl y varios objetos, que se había efectuado hace pocos días por Florencio Carballo Cabrera en el domicilio de Juana García Pérez.

Nubes de verano.

En la Laguna le ha sido ocupada y puesta á disposición del Sr. Juez una escopeta á Manuel Ramos González.

### Noticias

El tiempo.—28 de Julio de 1911. Despejado, muy seco y caluroso, soplando brisas del primero al cuarto cuadrante. Calma por la noche.

Máxima de la jornada 27.º y mínima 20.º. Bajo el barómetro.

Agradecemos las numerosas felicitaciones que tanto de esta Capital como de los pueblos del interior hemos recibido por nuestros artículos sobre el momento político, los cuales proseguiremos á medida que las circunstancias lo requieran. Como siempre, la imparcialidad y el desapasionamiento más absoluto seguirán siendo nuestra norma de conducta.

Por el Sr. Gobernador se han expedido los correspondientes licencias para el uso de armas á los Guardias urbanos.

En breve harán su debut en el Parque Recreativo, el ventríloco Car. Arifano y la bella completista y bailarina Blanca Azucena.

En la Tenencia de alcaldía del tercer distrito se encuentra un llavero con 8 llaves encontrado en la vía pública.

Kuhner, Henderson & Co.

## Gran Fábrica de Abonos Químicos

Movida por Motor Eléctrico de 15 HP

CAPACIDAD: 1.200 sacos diarios

Elaboración perfecta de toda clase de Abonos para Plataneras, Caña de Azúcar, Tabaco, Tomates, Patatas, Cebollas, etc., etc.

Vendidas con garantía de su riqueza en elementos fertilizantes

ANALISIS DE TIERRA. Consultas, etc.

OFICINA: CASTILLO, 85

Por real orden se ha resuelto para estimular la constitución y fomento de sociedades mutualistas de alumnos de las escuelas primarias oficiales, beneficiar las imposiciones colectivas y las individuales de aquel carácter.

La Junta de protección á la Infancia ha donado al asilo de ancianos de La Laguna 300 pesetas.

La Gaceta correspondiente al 21 del actual publica de nuevo la vacante del Registro de la propiedad de San Sebastián de la Gomera.

Los aspirantes elevarán sus solicitudes al Gobierno por conducto de la Dirección general de los Registros, dentro del plazo de 20 días naturales, contados desde el 22 del corriente.

En el vapor Atlante hace viaje para la Península la completista que actuó en el Parque Recreativo Margarita Sonnys.

Dicen de Lanzarote que es muy abundante este año en aquellas islas la cosecha de uvas, así como la de sandías y melones que se están exportando para las demás islas en considerable cantidad.

El Gobernador civil ha ordenado por telégrafo se abra información con motivo de la detención, por un auxiliar de la higiene, del redactor de El Día de Las Palmas D. Lorenzo Hidalgo.

En este Gobierno civil se ha ordenado instruir expediente en averiguación de los hechos que motivaron el artículo que insertamos ayer con el título Abusos y corruptelas y el subtítulo Preparámonos contra el cólera.

Por el Juzgado de primera instancia de Matanzas (isla de Cuba) se llama á los que se crean con derecho á la herencia de Doña Ramona García y Salcedo, natural de Canarias, de 88 años de edad, hija legítima de Francisco y Sebastiana, viuda de D. Manuel López.

Se desean varios colonos con familias gente de campo trabajadora que quieran embarcar para Cuba, á fomentar un cafetal, personas que quieran trabajar de verdad.

Se les dan cinco años libres á cada colono cabeza de familia, con la única condición de que cada Colono entregue á la terminación de los cinco años del contrato 10.000 matas de café de tres años por lo menos de edad.

La finca está en Las Lomas de Trinidad y en un cafetal antiguo, el clima es delicioso, magníficas aguada. Tiene posturas en abundancia. Diríjase por Correo.

A. M. C. Monte 156 Habana, República de Cuba.

### Registro civil

Día 28 de Julio

NACIMIENTOS  
No se inscribieron.

DEFUNCIONES  
Pablo Olivera Marrero, de esta, 2 años, Rambla del 11 de Febrero 24.  
Concepción Espinosa Beltrán, de esta, 3 meses, Santa Isabel 51.

MATRIMONIOS  
No se inscribieron.

### Espectáculos

Anoche, en el Parque Recreativo, se celebró la función de beneficio de las Hermanas Gómez.

Como era de esperar la concurrencia fué inmensa, teniendo que repetir varios números.

Recibieron infinitad de regalos de sus admiradores.

### El Puerto

Vapores entrados en el día de ayer Esperanza, español, procedente de San Marcos, para Arico.

Mazagán, alemán, de Puerto de la Cruz, para Hamburgo.

Velox, español, de Las Palmas.

Machrie, español, de Garachico, para Puerto de la Cruz.

Baltazán, inglés, de Buenos Aires y San Vicente, para Amberes.

### X?

Supera en la práctica al 606 para la curación completa de la sífilis, purgaciones, enfermedades venéreas, herpes y enfermedades de la piel en general los escrófulos bárras y equines en 15 días

Nuestro sabio Dr. Azua lo conceptúa superior al Salvasan. Se toma á gotas y es más cómodo que el preparado del Dr. Erlich.

Unico importador.—Droguería Espinosa.

Depositarlo general en la Próvincia Ramón Burriel—Torres 10—Las Palmas

### Ultima hora

En vista del éxito alcanzado por la comisión de estas Islas, sobre el asunto de la división de la Provincia, se ha abierto un nuevo Merendero, en la calle de San Martín n.º 107 donde podrá el público celebrar tan grato acontecimiento.

Hay espaciosos jardines y un fresco invadible; éste es el mejor aperitivo para poder saborear la suculenta y bien condimentada comida que se sirve allí.

Se sirven comidas y cenas. IAL MERENDERO!

English Restaurant and English tea rooms

Se ofrecen al público buenas habitaciones, servicio esmerado y comidas á todas horas. Precios sin competencia. Cocina inglesa ó española á elegir. 18—Cruz Verde—18.

MODISTA se ofrece en toda clase de prendas. Especialidad en ropa blanca tanto de hombre como de mujer. Gran Economía en el precio. Calle La Palma 25.

### Folleín de LA PRENSA

(15)

## Madre Culpable

(Segunda parte de ROGER LAROQUE)

Traducción española

por JULIO MARY

—Qué bueno sois, señor,—murmuraba la niña.—Diestro como un Médico y vuestras manos dulces como las de una mujer... Decidme vuestro nombre para que lo repita á mi padre.

—Me llamo Raimundo de Noirville... No tenéis ningún agradecimiento para conmigo, señorita... ¿no es natural lo que hago, y no lo hubiera hecho otro cualquiera en mi lugar?...

—Es extraño,—dijo la joven con voz que se debilitaba por momentos,—ya no sufro y sin embargo no veo claro.

Su cabeza se deslizó á lo largo del tronco del árbol hasta la hierba.

—¡Señorita!... ¡señorita!...—dijo Raimundo espantado.

Susana se había desvanecido de nuevo. En aquel instante se oyó un ruido de voces y el rodar de un carruaje sobre los guijarros.—Era Pedro que llegaba con la señora Louis.

Petit-Louis había ido sobre el caballo de Susana á Chevreuse á prevenir al Médico, con la misión de traerle consigo. Pedro había enganchado el caballo del guarda al carro y había

ido hacia las ruinas á buscar á Susana.

—¿Todavía está desvanecida?—dijo á Raimundo.

—Hace poco que volvió en sí me ha dado las gracias y se ha desmayado en seguida.

—¡Pobre señorita!—murmuró Catalina.—¿Está grave?

—¡Ha perdido mucha sangre!—dijo Raimundo.

Los dos hermanos tenían la vista fija en el rostro de la joven. De repente cruzáronse sus miradas y durante dos ó tres segundos escudriñaron hasta el fondo de su alma. Después, ambos bajaron los ojos como si se hubiesen comprendido. Palidcieron y sus labios temblaron un poco.

La señora Louis había arreglado los cabellos de Susana; puso unos paños mojados sobre su herida y los sujetó con una venda para contener la sangre. Después ayudada por los jóvenes, la transportó al vehículo. Co-

mo no había más que dos sitios, Catalina subió. Pedro y Raimundo marcharon detrás. El traqueteo hizo abrir los ojos á Susana. Sufrió mucho, y sin embargo, no se quejaba. Sonreía á la señora Louis, en señal de reconocimiento. En la casa quiso descender sin ayuda, pero no le fué posible; el brazo de Pedro la sostuvo... pero instintivamente, con la vista buscó á Raimundo, que se había quedado dos pasos atrás y la miraba.

Se la tendió en un lecho; los dos hermanos la dejaron sola con Catalina.

El Médico de Chevreuse llegó casi en seguida. Examinó la herida y dijo:

—La herida es profunda... si no hubiese sido por el espesor del pelo, esta joven hubiese quedado muerta en el acto.

—¿Es grave?

—No; tranquilizáos. Está debilitado porque ha perdido mucha sangre, pe-

ro ella es vigorosa. Dentro de quince días no tendrá nada. Solamente que es preciso llevarla pronto á su casa, porque va á sobrevenir la fiebre... Hay que tratarla con mucho cuidado...

El sol todavía estaba muy alto sobre el horizonte, y hacía bastante calor. Se instaló cómodamente á Susana en el carruaje, siempre con Catalina á su lado. El caballo de la joven fué conducido del diestro por Petit-Louis. Pedro y Raimundo se despidieron de Susana, que les tendió la punta de los dedos. Y el vehículo se puso en marcha para la Maison-Blanche.

Roger Laroque vió llegar desde lejos aquel cortejo y reconoció al caballo. En seguida comprendió que algún incidente había ocurrido á su hija. Lanzóse hacia el carro como un loco. ¡Su hija! se la llevaban muerta quizás. Susana misma se apercibió desde muy lejos y le tendió los brazos.

—¡Hija mía! ¡hija mía! ¿Qué té ha pasado?

Y tomándola en brazos, la entró en el castillo.

—Casi nada,—dijo la joven,—no te asustes papá... Pintaba las ruinas de la Abadía, ya sabes, cuando un paño del muro se ha desplomado y una piedra me ha alcanzado á los cabellos... total nada...

Cuando Laroque la hubo dejado sobre un canapé, dijo:

—¡Qué susto me diste, hija querida!

Y secó su frente, por la que corría el sudor á mares. Entonces Susana le contó detalladamente lo que le había pasado, sin omitir los solícitos cuidados de que había sido objeto tanto por parte de los dos hermanos, como por parte de su esposa Catalina.

Laroque corrió en seguida á dar las gracias al guarda y á su mujer, que



# POR CABLE

De nuestro corresponsal en Madrid

**Conferencia**  
Madrid 28 (14)  
Telegrafan de San Sebastián que hoy han celebrado una conferencia importante el ministro de Estado señor García Prieto y el embajador francés señor Geoffroy.

**Modus vivendi**  
La conferencia versó sobre el *modus vivendi* entre España y Francia estimando ambos conferenciados que era conveniente continuarlo.

**De los incidentes**  
También se habló en dicha entrevista sobre los incidentes que promueven con frecuencia en Marruecos los súbditos franceses.

El señor Geoffroy lamentó de ellos y corroboró a García Prieto los deseos de su Gobierno de que no se repitan los hechos, que serán castigados energicamente.

**Estafa**  
Se ha descubierto una importante estafa que se pretendía hacer en la Dirección de la Deuda.

El intento de estafa ha sido descubierto a tiempo.

**Detenidos**  
Se han hecho varias detenciones con motivo del hecho a que me refiero en el telegrama anterior.

Se ha comenzado a instruir sumario, en el cual se procede con extraordinaria reserva.

**Autos de prisión**  
El juez que entiende en la causa incoada con motivo de la estafa en la Dirección de la Deuda ha dictado varios autos de procesamiento y prisión contra algunos de los detenidos.

**Alemania é Inglaterra**  
La atención de todo el mundo está pendiente de lo que pueda ocurrir entre Alemania é Inglaterra con motivo del giro que ha tomado la cuestión marroquí.

**Empiezan los ataques**  
La Prensa de ambos países ha comenzado sus ataques, recriminándose mutuamente ingleses y alemanes.

**Temores**  
Se teme que este sea el principio de la intervención de Inglaterra en Marruecos y que la oposición de Alemania dé lugar á un rompimiento.

**Francia y Alemania**  
Las negociaciones entre Francia y Alemania siguen estacionadas, sin que se pueda adelantar nada en ellas por la actitud de intransigencia que han adoptado ambas partes contendientes.

**Nos elogian**  
Causa extrañeza el hecho de que los periódicos franceses hayan cambiado de norma de conducta con respecto á España y se dediquen ahora á elogiar la lealtad de los españoles.

**Pesimismo**  
En toda Europa continúan los pesimismo.  
Se cree que la agravación del problema marroquí tendrá un resultado funesto para todos.

**Regresan**  
D. Alfonso y doña Victoria emprenderán mañana su viaje de regreso.  
El señor Canalejas marchará á Santander á recibirlos.

**El banquete á Morote**  
Madrid 28 (21'10)  
Morote esfuerzase por reclutar gente para el banquete que se dará en su honor.  
Dicho acto tendrá lugar mañana definitivamente.

**García Prieto**  
El próximo lunes regresará á Madrid el señor García Prieto para asistir al anunciado Consejo de ministros.

**Entusiasmo en Cataluña**  
Dicen de Barcelona que reina gran entusiasmo entre los catalanes por haberse resuelto lo de las mancomunidades á favor de Cataluña.

**Los reyes de Holanda**  
Comunican desde Bruselas que han salido para Inglaterra los reyes de Holanda.

**Declaraciones de Asquith**  
El primer ministro inglés ha hecho hoy importantes declaraciones en la Cámara de los Comunes referente al problema marroquí.  
Ha dicho Mr. Asquith, de una manera terminante y precisa, que si las negociaciones entabladas entre Francia y Alemania perjudican á Inglaterra, la intervención de los ingleses en Marruecos es inevitable.

**Sensación**  
Las palabras del jefe del Gobierno inglés han causado sensación.

**Cambios**  
Londres. . . . . 2738  
París. . . . . 845  
Interior 4% . . . . . 8430  
Amortizable 4% . . . . . 9400  
Amortizable 5% . . . . . 10200

**CANOVAS**  
En ¡30 duros!

Se vende un magnífico GRAMOFONO AUTOMÁTICO propio para casinos, cafés, restaurants, e. c. etc. con varios discos dobles y bocina niquelada de un metro de largo.  
Darán razón en esta imprenta.  
¡¡30 DUROS!!

Se lavan, se planchan y se quitan manchas, á trajes de lana tanto de caballeros como de señoras.  
Asimismo también se limpian en seco, todo ello á precios sumamente económicos.  
Calle La Palma 25.

SE VENDE una casa situada en la calle de Regla número 19 y tres cuartos situados en la misma calle con los números 13, 15, y 17. Además en la traseira de las anteriores fincas existe un solar que forma parte de ella.  
Darán razón: Antonio Padrón, Rambla 11 de Febrero número 3.

**Leche de vacas de Jersey**  
Se sirve á domicilio á las siete de la mañana y cuatro de la tarde en casos higiénicos á cincuenta centimos litro.  
Dirigirse á D. Narciso de Vera, Empedrada 11, Laguna.

**Nicolás Dehesa**  
BANCA Y CAMBIO  
Alfonso XIII, 64

COMPRA CHEQUES Y LETRAS.  
EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES.  
PAGOS TELEGRÁFICOS.  
CARTAS DE CRÉDITOS.  
DESCUENTOS Y COBROS.  
CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

# ANUNCIOS PREFERENTES

**Cognac Terry:** Puerro Santa María. Representante en esta, don Arturo Delgado.

Por asuntarse su dueño se vende la fenda calle Puerta Canseco—antes Consolación—esquina al Rosario.

**El Controll**  
Gran Establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido, cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto. Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como también tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica é Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual, cuenta con taller á propósito.  
Calle del Norte n.º 1 Teléfono n.º 57 Francisco Galvez.

**TALLER DE CONFECCIONES**, de ropa hecha y é medida para Señoritas Caballeros y niños de ambos sexos grandes existencias en blusas, vestidos, faldas, delantales y baberos, ceñiros y telas última novedad precios económicos.

**Consolación 4**  
Despachos: De allpargas de todas clases de Pascual Ruiz Hernández, Puerta Canseco, 39, (antes Consolación). Santa Cruz de Tenerife.

**Se alquila:** En La Laguna una hermosa casa con agua en la calle de la Trinidad n.º 34. En la misma darán razón.

**SE VENDE POR MENOS DE SU VALOR.**  
Una caseta de madera, una caja de hierro y dos muestras de 185-70 propias para anuncios de establecimientos.

**TAMBIÉN**, se alquila una accesorio con estantería y luz, en punto céntrico de esta población.  
Informarán "Cruz Verde N.º 20 Almacén

**Vendo CASA** San José 31, de 360 m. c. que reedifica anualmente 1.560 pesetas: su precio 25.000 pesetas.—También vendiendo al contado ó á plazos. SOLARES en Salamanca. Existencia 30.000 m. c.: su precio 5 pesetas el metro.  
Razón: Cruz Verde, 9.

**Joven dependiente** Comercio con siete años de práctica en casa muy importante de Andalucía, en quincalla, bisutería y tejidos se ofrece. Modestas pretensiones. Informará el Administrador de este periódico.

**Se alquilan** Almacenes propios para depósitos con amplios patios en Buenavista, junto á la carretera de la Laguna. Informarán en esta imprenta.

**Doctor Secchi**  
Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los niños.  
Continuará aplicando SINDOLORAL-GUNO el

**606**  
en los casos en que está indicado.  
Consultas, de 12 á 2. Imeldo Serís, 10. Teléfono 296.

**Se alquila:** En la Laguna sita en San Benito, con bastante comodidad y propia para la temporada de verano teniendo un hermoso balcón con vista á la carretera, una casa. Informarán en la misma.

**Sacos vacíos:** Se venden en la Fábrica de Pastas Alimenticias de José Fernand. Serrano 37.

**Bazar Sevillano**  
Consolación-4.  
Loza, cristal, artículos de porcelana, juguetes peines, gargantillas generos de punto, precios baratísimos al por mayor y menor quinqués, espejos, cubiertos é infinitud de artículos.

**Platos blancos grandes**  
2 ptas. la docena

**Se alquila:** Una casa para la temporada de verano en La Laguna Plaza de San Cristóbal.  
Darán razón Castillo 33.

**DOCTOR GONZALEZ-GRANDA**  
Sifilógrafo y Cirujano general

Ausentándose temporalmente de esta Plaza, queda encargado de su clientela el Dr. Alberto del Moral quien seguirá aplicando el «606» en los casos en que está indicado.  
Consultas de 2 á 4.—Portier 34.

**Camisas y Calzoncillos** á la medida, corte especial, confección esmerada, composuras, precios módicos. San Francisco n.º 79.

**SE VENDE** La espaciosa casa Calle de la Marina n.º 13 esquina á la del Tigre. Tiene mucha comodidad y propia para escritorios, con grandes almacenes á la calle. Informarán Castillo 11.

**PARA CABALLEROS SOLO** se alquila una habitación con balcón á la calle. S. Francisco 79.

**BOMBA** SE vende una en buen estado, para riego. Informes en esta imprenta.

**Nuevo método** de tratamiento de tuberculosis Pulmonar andaluz diseases. Nunca empleado en Canarias.  
Curación del 84 por % de Tuberculosis pulmonares (tísicos).  
Curación del 95 á 100 por 100 de tuberculosis quirúrgicas ó sean Mal de Post, tumores blancos, lupus, infartos ganglionares, caries de los huesos etc.

Curación de varios casos de Meningitis tuberculosa, reputada hasta hoy como incurable. Se emplea con éxito en varios Sanatorios de Francia, Alemania y Suiza.

**E. Delgado**  
Consolación 70.

**Lechería:** Se realizan las vacas de la lechería de la calle de San Lucas. Darán razón Alfonso XIII 30

**Se vende:** Muebles por ausentarse su dueño. Imeldo Serís n.º 105. Hora de 9 á 11 de la tarde.

**Modista de sombreros**  
La que vivía en la calle de Alfonso XIII, 74 se ha trasladado á la de Cruz Verde, 5.

# Farmacia y Laboratorio Químico

—DEL—  
**Licdo. BERNABE RODRIGUEZ**  
20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.  
Especialidades farmacéuticas, Aguas minero-medicinales. Oxígeno químicamente puro en balones. Soluciones inyectables esterilizadas al Auto-clave.  
—DEPÓSITO—  
Bicarbonato de sosa químicamente puro Adrison y C. en envases de diferentes cabidas.  
Jarabe Thiool Roche etc. etc.  
Se hacen toda clase de análisis químicos y bacteriológicos.  
**Se vende el famoso preparado SALVARSAN ó 606.**  
20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

# PIANOS

**MARISTANY**  
á plazos ¡5 duros mensuales!  
Ocho años garantía con certificado  
Fabricación especial para las islas.  
Representante general para las islas Canarias, José Serarols. Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife,  
**FRANCISCO NAVEIRAS.**

**La Distinguida**  
Fábrica de Tabacos y Cigarrillos  
DE  
IGNACIO ZAMORANO  
¡Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca  
**Sin Rival**  
Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos

# Harmonia

ES LA MEJOR Cerveza QUE SE IMPORTA EN TENERIFE  
Esto justifica su gran consumo. Depósitos: HIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA

**Gasa de Salud Operatoria**  
de Nuestra Señora de Lourdes.  
Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12  
Director: Dr. Veremundo Cabrera.  
Cirujía General. Operaciones de vientro. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías ginecológicas. Ginecología, (enfermedades de la mujer).  
Lifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta todos los días de 1 á 22 excepto los domingos.

**Casa de Salud Médico-Quirúrgica**  
DEL DOCTOR COSTA  
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & ) y un departamento modelo para cirugía.  
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.  
Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.  
**Viera y Clavijo 52**

**Se alquila:** El hermoso kiosco de la Plaza del Principe de gran éxipio en los días de Musicas.  
Razón Irriarte 22 bajas no solicitarle sin formal fianza

**AGENCIA DE NEGOCIOS**  
—Vilalba Heras 19 y 21 (a)  
Esta casa, que cuenta con abogados y procuradores; maestros carpinteros y manposteros, para los asuntos que lo requieren, se encarga:  
Compra y venta de fincas rústicas y urbanas.—Colocación de dinero con garantías.—Inscripciones en el amillaramiento de esta Capital.—Gestionar lo conducente para inscribir las fincas á nombre de sus dueños.—Administrar casas.—Informes y solicitar unas de eria y sirvientes.—Cobro de facturas.—Embarque de frutos.—Y toda clase de diligencias en esta Capital y fuera de ella.  
—Personal activo—  
**PRECIOS MÓDICOS**  
**Agencia de Noticias**  
2, Santo Domingo 2.  
Compra y venta de fincas.  
Dinero á préstamo.  
Expedientes de Avantamientos.  
Alquiler s de casas.  
Retiros y Viudedades.  
Encargos.  
Colocaciones.  
Servicio de criados y sirvientes.  
Matrimonios.  
y Administraciones.  
**Nota:** Esta Agencia cuenta con corresponsales en toda las provincias, con Abogado y procurador y gran número de complementos para todos los asuntos que se le encomiendan.  
2, Santo Domingo 2.

**WILSON & COVENTRY LID.**  
Alfonso XIII, 16, (entresuelo)  
**Materiales para el empaque de frutos.**  
Precios muy reducidos.  
En el almacén que esta casa posee en el Puerto de la Cruz, tenemos paja de Calais para el empaque de plátanos, á bajo precio.

**MAQUINARIA**  
El que desee adquirir cualquier clase de **MAQUINARIA** debe dirigirse á la casa de **Alfred Williams** en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
**Sperling & Williams de LONDRES**  
que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de MAQUINARIA en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente.  
La casa cuenta con técnicos y montadores en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer las instalaciones en las otras Islas.  
representante y apoderado de la acreditadacasa de



# GRANDES ALMACENES

DE

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

### Carlos La-Roche

Cemento GOLIATH: el de mejor calidad que se importa en la Provincia y el que admite mayor cantidad de arena en el hormigón.

Cemento DRAGO: (clase corriente) la más acreditada de las que se importan en las islas Canarias.

Maderas de todas clases.

Importador exclusivo de la cal hidráulica marca Campana.

ESCRITORIOS: Alfono XIII, 38.

ALMACENES: Paseo de la Concordia.

TELÉFONO 8.

Santa Cruz de Tenerife.

TELÉFONO 327.



**YEOWARD BROTHERS**  
Linea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Julio:

Día 22 Vapor **Andorinha Avetoro.**

Estos vapores harán escala en este puerto, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas comodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañia, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo L. 8: 0; idem de ida y vuelta L. 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6: 0; idem de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**Elder, Demspster & Co.**

El magnífico vapor correo inglés

**Benue**

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 29 de Julio de 1911, con destino á

**LIVERPOOL**

con hueco disponible para pasaje y carga.

**Pinillos Izquierdo y C.ª**

El magnífico vapor correo español

**Martín Saens**

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 1.º de Agosto de 1911, con destino á la Habana, Santo Domingo, Santiago de Cuba y Cienfuegos

con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agentes, **C. Díaz Botas, ELDER DEMPSTER & CO.**  
Alfonso XIII, 84.

Se vende el hotel de la calle de Numancia N.º 31, de esta Capital. También se vende en La Laguna la casa N.º 32 de la calle de la Carrera.

Dará razón D. Domingo Cabrera, en aquella ciudad.

**Cazadores**

Se desea comprar un perro ó perra perdiguera ya enseñado, con referencia y precio, dirigirse por escrito al secretario de la asociación de cazadores de Tenerife en la Laguna.

**Miller Wolfson & Co.**  
**BANQUEROS**  
EDUARDO COBIAN 3  
Sta. Cruz de Tenerife

**HAMBURGO AMÉRICA LINIE**  
(Compañía HAMBURGUESA Americana)  
El Transatlántico alemán

**SPREEWALD**

llegará á este puerto fijamente el día 3 de Agosto, con destino directamente al de la

**HABANA**

admitiendo carga y pasaje.—Agente, C. J. R. Hamilton  
Casa de Hamilton y Cia.  
Marina 15,

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape-Tow y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dunluce Castle	20
Cape-Tow y puertos de Australia		
Cape Town, Hobart Melbourne y Wellington N.º Z	Tainui	27
LONDRES	Ionic	25 Julio
	Avondale Castle	27
	Inkonka	29
Hamburgo		
Puertos del Brasil Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Setos	25 Julio
HABANA directo	Spreewald	3 Agosto

(\*) Vía Las Palmas.

**Gastrónomos:**

Si queréis un magnífico vino tinto de mesa, que no tiene aquí competidor, comprad á media peseta el litro el de **El bajo Panadés**, que se vende en la calle de Candelaria N.º 4 y 6.

¡Probad y os venceréis!

Imprenta de LA PRENSA.

**Para Militares**

Oril de reglamento para uniformes en el establecimiento de tejidos

Vda. de **Marceliano Izquierdo**  
—Castillo 16.—  
Imprenta de LA PRENSA

**VELOX**

Para los puertos del Sur de esta isla El magnífico y rápido vapor

saldrá de este puerto todos los domingos, á las 5 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse á sus Agentes, **Miller Wolfson & Co., Marina 3.**

Establecimiento de primer orden. Exportación de frutas. Representantes: casa de Banca de los señores Miller Wolfson y C.ª. A los que emitan gros sobre Vallehermoso se recomienda lo hagan siempre á cargo de Guillermo Moreno, hijos.

**Guillermo Moreno, hijo**  
Vallehermoso (Cancera)

**LA ROPA QUE VISTE**  
A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER

LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, SINGER "66" REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII Santa Cruz de Tenerife

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DÍA	VAPORES	TON.	DESTINO
21 Julio	Windhuk	6400	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27/28	Santa Rita	4700	Cádiz y Hamburgo.
31	Feldmarschall	6300	Swakomund, Lüderitzbuscht, Cape-Town y Costa Oriental de Africa.
1 Agosto	Kamerun	5600	Las Palmas y Costa de Africa.
4	Paul Woermann	3200	Las Palmas y Costa de Africa.
5	Hans Woermann	5600	Madera y Hamburgo.
5	Alexandra Woermann	4800	Madera, Southampton y Boulogne y Hamburgo.
7	Bürgermeister	5900	Southampton, Amberes y Hamburgo.
10	Lucie Woermann	5100	Las Palmas y Costa de Africa.
17	König	4900	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23			

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff's-Rhederei**

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

Porto	SALIDAS DE PTO. CRUZ	SALIDAS DE STA. CRUZ
Riga	19/20 de Julio	21 de Julio
Mazagán	26/27 de »	28 de »
Gibraltar	2/3 de Agosto	4 de Agosto
Saffi	9/10 de »	11 de »
	16/17 de »	18 de »

**El Gran Premio**

obtuvo en la Exposición Universal de Bruselas de 1910, la importísima fábrica de AUTOMÓVILES, "DUERKOPP & CO. Soc. Anon. Bielefeld.—ALEMANIA."

para sus coches magníficos y de más altabilidad. En todas las Exposiciones obtuvieron los coches DUERKOPP medallas de ORO.

Para Informarse dirigirse á **EWALD FRANS**, Santa Cruz, Calle de ALFONSO XIII, 75/78.

**¡Se acabaron los borrachos!**

**—CURA RADICAL—**

ESTE VICIO NO ES MÁS QUE NUESTRA RUINA

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio aun contra su voluntad. Una inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada; es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades, y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas sin conocimiento del in temperante.

**El Polvo Coza** es el mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo. Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar. El Polvo Coza se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor. Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe decidirse á tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades, y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas sin conocimiento del in temperante.

Escriban pidiendo informes, que envía gratis ó personalmente á **AVELINO GONZÁLEZ**, Santa Rosalía 41, Santa Cruz de Tenerife.

**Otto Thoresen**

**LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS**

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día	el magnífico vapor	DESTINO
3	SAN ANDRES	
10	SANTA CRUZ	
17	SALERNO	
24	SAN MATEO	
31	SAN MIGUEL	

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf, el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con transbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día	el magnífico vapor	DESTINO
17 Agosto	SEGOVIA	
31	SAN TELMO	

Se admiten pasajeros de primera clase al precio de £ 8-3-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya acreditados.

**Servicio interinsular**

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIAN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián**

Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sábados, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho**

Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Sábados, Garachico, Teod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para informes dirigirse á las oficinas de

**Otto THORESEN**, Marina, 3, (tercer piso).  
Santa Cruz de Tenerife.

**Cie. Générale Transatlantique**

El magnífico vapor francés **LOUISIANE** llegará á este puerto el 31 de Julio, de donde saldrá para la **HABANA** DIRECTAMENTE, con hueco disponible para pasaje y carga. Agentes, **GARCIA**; casa de los Sres. Hardiason Hermanos.